

**Maurermeister**  
Frank Zingler  
☎ (0 45 02) 84 48 01  
www.frankzingler.de

**Gardinen Sonnenschutz  
Polsterei**  
Torsten Schewe  
☎ (0 45 02) 30 79 07  
www.polsterei-schewe.de

**Sanitär + Heizung  
Kuschinsky**  
☎ (0 45 02) 51 27  
www.klaus-kuschinsky.de

**Bestattungsinstitut  
Wilhelm Schmidt e.K.**  
Inh. Rainer Hopp  
☎ (0 45 02) 25 88

**Jonas Gatzke  
Malereibetrieb**  
☎ (0 45 02) 8 88 75 03  
www.malereibetrieb-gatzke.de

**Die Holzwürmer  
Tischlerei**  
☎ (0 45 02) 99 97 06  
www.tischlerei-holzwuermer.de

**FB datentechnik GmbH**  
Frank Barthel  
☎ (0 45 02) 31 11  
☎ (0 45 04) 81 69 30  
www.fb-it.de

**Glaserei Schulze**  
Thorsten Weigel  
☎ (0 45 02) 24 74  
www.glaserei-schulze.de

**Grafik Kontor Lübeck  
Design- und Werbeagentur**  
Karsten Schulz & Sabine Schmidt  
☎ (0 45 02) 88 07 13  
www.grafikkontorluebeck.de

**Fleischerei  
Lohff GmbH**  
☎ (0 45 02) 26 34  
www.lohff.de

## Travemünder Dienstleistungs- und Handwerkergemeinschaft

www.tdhg.de



# Neues Versicherungsjahr für Mofa, Roller & Co

Allianz-Vertretungen in Travemünde weisen auf wichtige Veränderungen hin.

**TRAVEMÜNDE.** Das ist ein wichtiges Datum für alle Mofa- und Rollerfahrer sowie Fahrzeugen mit Elektroantrieb wie beispielsweise S-Pedelecs oder Elektrorollstühlen: Am 1. März 2024 beginnt das neue Versicherungsjahr. „Am 29. Februar werden die alten schwarzen Kennzeichen ungültig und der Versicherungsschutz erlischt“, weist Michael Schäper von den Allianz Agenturen Schäper & Winkelmann auf das Datum hin. „Ab dann gilt das neue blaue Kennzeichen“, so Schäper.

Der Versicherungsschutz für diese Fahrzeuge gilt maximal ein Jahr, jedes Jahr gibt es eine neue Farbe. Turnusmäßig wechselt die Farbe von Schwarz zu Blau und dann zu Grün und wieder zurück zu Schwarz. So lässt sich schon von weitem erkennen, ob das Fahrzeug einen aktuellen Versicherungs-



**Sie ist die neue gute Fee im Büro: Alice Byl mit den aktuellen Kennzeichen, die ab 1. März gelten.**

Foto: A. Höttsch

schutz hat. „Das ist ein wichtiges Thema“, sagt auch Agenturpartner Michael Winkelmann.

Ausreichend Kennzeichen sind vorhanden und können jederzeit herausgeholt werden. Dafür sind lediglich die Betriebserlaubnis und Bargeld vonnöten. Ausgegeben werden sie von der neuen Mitarbeiterin Alice Byl, die seit Mitte Februar als gute Fee im Bü-

ro tätig ist. Sie steht zu den normalen Büroöffnungszeiten mit Rat und Tat zur Seite.

Eine gute Nachricht haben die beiden Inhaber der Allianz Agenturen in Travemünde in Sachen Guthabenzinsen: „Bei uns steht noch die Drei vor dem Komma“, garantiert Schäper. Die Allianz Leben bietet attraktive Konditionen bei Kurzläuferten von zwei bis

vier Jahren als Anlagekonzepte mit der Perspektive in den ersten vier Jahren mit der Drei vor dem Komma. „Das sollten sich Interessierte kurzfristig sichern“, so Schäper, „das ist wie ein festes sicheres Sparbuch.“ Und Winkelmann ergänzt: „Es ist immer gut, wenn man weiß, was am Ende herauskommt.“

Die beiden Versicherungs- und Finanzexperten stehen gern beratend zur Seite und laden dazu ein, einfach mal in der Agentur vorbeizuschauen und sich unverbindlich zu informieren. **HÖ**

☐ **Allianz Agenturen Michael Schäper und Michael Winkelmann**  
Gneversdorfer Weg 1d  
23570 Travemünde  
Telefon 04502/ 31 23  
E-Mail:  
michael.schaeper@allianz.de oder michael.winkelmann@allianz.de.

# Neue Werkstatt für Malermeisterbetrieb

Marvin Biesterfeldt bezieht Räume im Teutendorfer Weg.

**TRAVEMÜNDE.** Das war ein seit langem gehegter Wunsch: Malermeister Marvin Biesterfeldt verfügt ab sofort über eine eigene Werkstatt im Teutendorfer Weg 43 in Travemünde. „Jetzt habe ich hier eine Basis, von der aus ich mit meinem Team arbeiten kann“, freut sich der Malermeister. In dem ehemaligen Ladengeschäft waren schon ein Frisör und eine Fahrschule beheimatet, so Biesterfeldt. Den Travemündern dürften die Räumlichkeiten daher nicht ganz unbekannt sein.

In der Werkstatt hat Biesterfeldt auch die Möglichkeit, auf Kundenwunsch hin Musterflächen anzulegen. Darüber hinaus ist auch Platz, um sich mit Kunden zu beraten, Projekte zu besprechen und Tapetenmuster und Muster für Kreativtechniken zu zeigen. Dafür hat er den vorderen Bereich attraktiv gestaltet, um einerseits



**Freuen sich über die neue Werkstatt im Teutendorfer Weg: Malermeister Marvin Biesterfeldt und Azubi Jannik Schwarz (v.l.).**

Foto: A. Höttsch

eine angenehme Atmosphäre zu schaffen und andererseits auch zu zeigen, welche Techniken möglich sind. „Das Büro befindet sich weiterhin an meinem Wohnort“, erklärt er. Die Werkstatt ist also nicht ständig besetzt, sondern nur nach telefonischer Terminabsprache zugänglich.

Ein weiterer Pluspunkt, den die Werkstatt mit sich bringt, erläutert Azubi Jannik Schwarz: „Hier kann ich verschiedenste Arbeiten

und Techniken üben und eigenständig arbeiten“, sagt er. Schwarz ist im zweiten Lehrjahr und ist sehr zufrieden mit der Ausbildung. Neben seinem Auszubildenden beschäftigt Biesterfeldt einen Gesellen und einen Praktikanten. „Mehr möchte ich noch nicht, ich möchte den Betrieb bewusst klein halten.“ Es sei einfach ein schönes, familiäres Arbeiten im kleinen Team, was auch Schwarz bestärkt.

Für seine Kunden ist Biesterfeldt über das Festnetz oder per Mail erreichbar. Sollte das Büro nicht besetzt sein, so wird der Anruf weitergeleitet und im Bedarfsfall kann der Malermeister dann zurückrufen.

Auch Anfragen per Mail werden zügig beantwortet. Auf der Social-Media-Plattform Instagram bietet er zudem die Möglichkeit, sich über den Betrieb, das Angebotsspektrum und die Techniken zu informieren. Der Link dafür ist auf der Homepage zu finden. **HÖ**

☐ **Malermeister Marvin Biesterfeldt**  
Werkstatt Teutendorfer Weg 43  
23570 Travemünde  
Telefon 04502/ 7 88 98 27; Mail:  
info@malermeister-biesterfeldt.de  
Internet  
www.malermeister-biesterfeldt.de

**Kuschinsky**  
SANITÄR UND HEIZUNG GMBH

**Am Dreilingsberg 1  
23570 Travemünde  
Tel. 04502 / 51 27 + 5121  
mail@kuschinsky-gmbh.de**

**LOHFF'S**  
Ihre Fleischerei seit 1873  
Fachgeschäft für regionale Spezialitäten

**Zum Feste nur das Beste**  
Frische Lammkeule, eingelegt in Kräuter-Knoblauch-Öl (ca. 1,8 kg, für 4 bis 5 Personen) **36,90 €**  
**Wir wünschen fröhliche Ostern!**

www.lohff.de Travemünde info@lohff.de  
Am Dreilingsberg 2 • Tel. 0 45 02/26 34Uhr

**Frank Zingler**  
Maurermeister

- **Reparatur**
- **Umbau**
- **Anbau**
- **Sanierung**
- **Fliesenarbeiten**
- **Schimmelbekämpfung**

**Am Dreilingsberg 9  
23570 Lübeck  
Tel. 0 45 02 / 844 801  
Fax 0 45 02 / 844 823  
E-mail: info@frankzingler.de**

**BESTATTUNGSINSTITUT WILHELM SCHMIDT e.K.**



Edda Mikkelsen

gegr. 1844  
Inhaber: Rainer Hopp  
Fachgeprüfter Bestatter  
- Wir sind jederzeit die Begleiter Ihres Vertrauens bei Trauerfällen -  
23570 Travemünde  
Kurgartenstraße 123  
Tel. 0 45 02 / 25 88



**BESTATTER**  
vom Handwerk geprüft

**DER SPEZIALIST FÜR KMU**

- IT-Systeme
- IT-Sicherheit
- Telekommunikation

fb-it.de



FB datentechnik GmbH ■ Zeiss-Straße 13 ■ 23626 Ratekau



**MIT SICHERHEIT RICHTIG!**

**wochenspiegel-online.de**

lokal & aktuell!

Unser Portal für Lübeck,  
Ostholstein und die Küste

**Friseur am Meer**  
Inh. Regina Balko  
Kurgartenstraße 143  
☎ (0 45 02) 22 90  
www.friseurammeer.de

**Malermeister  
Marvin Biesterfeldt**  
☎ (0 45 02) 7 88 98 27  
www.malermeisterbiesterfeldt.de

**Zimmerei**  
Stephan Kanow  
☎ (0 45 02) 77 06 39

**Sanitär/Heizung  
Meyer Ivendorf**  
☎ (0 45 02) 88 0 87-77  
www.stasch-haustechnik.de

**Möbeltischlerei**  
Hans Baras  
☎ (04 51) 89 29 07  
www.baras.de

**DAVID  
Gebäudedienste**  
☎ (0 45 02) 7 17 60  
www.davidgebaeuedienste.de

**Elektroinstallation**  
Elektro Stasch GmbH  
☎ (0 45 02) 88 08 70  
www.stasch-haustechnik.de

**Allianz Versicherung  
Travemünde**  
☎ (0 45 02) 31 23  
michael.winkelmann@allianz.de

**Küstenkälte**  
Lars Koslowski  
☎ 01 71 / 6 42 44 85  
www.kuestenkaelte.de

**Elektro-Stürholdt**  
Peter Stürholdt  
☎ (0 45 02) 49 03  
www.elektro-stuerholdt.de